

むりょうそうだんもうしこみしょ  
無料相談申込書

Free Consultation Application Form

ねん がつ にち  
\_\_\_\_年 \_\_\_\_月 \_\_\_\_日  
Year Mth. Day

そうだん ひと  
相談をうける人 Applicant Details

氏名 (なまえ) Name \_\_\_\_\_

住所 (じゅうしょ) Address \_\_\_\_\_

E-mail Email \_\_\_\_\_

電話番号 (でんわ) Tel. no. \_\_\_\_\_

希望する相談日時 Consultation Date and Time \_\_\_\_\_年 \_\_\_\_\_月 \_\_\_\_\_日 時間 \_\_\_\_\_  
Year Mth. Day Time

そうだんないよう  
相談内容 (そうだんしたいこと・ききたいことに ○をつけてください。)

Regarding which matter would you like advice/a consultation?

Please circle the appropriate number.

1. ざいりゅうしかく (ビザ) について Procedures for Status of Residence (Visa) ,  
Permanent Residency, Naturalization
2. いえ について Housing
3. しごと (ビジネス) について Setting up a business,  
Procedures for obtaining a license and permission
4. じどうしゃ について Owning a Vehicle and Driving
5. てつづき がっこう びょういん しやくしょ 手続き (学校・病院・市役所・そのほか) Procedures (School, Hospital or Clinic, City Office etc.)
6. そのほか Other [ ]

言語 (ことば) ○をつけてください。 Language Please circle as appropriate.

1. にほんご 日本語が わかります。 I understand Japanese.
2. つうやく 通訳と いっしょに きます。 I will bring an interpreter.
3. あなたが はなす ことば 言葉 は なにご 何語ですか。 What languages can you speak?  
えいご English 中国語 Chinese 韓国語 Korean そのほか Other( )

\*この申込書は、MICに提出ください。 Please hand this form in to MIC.